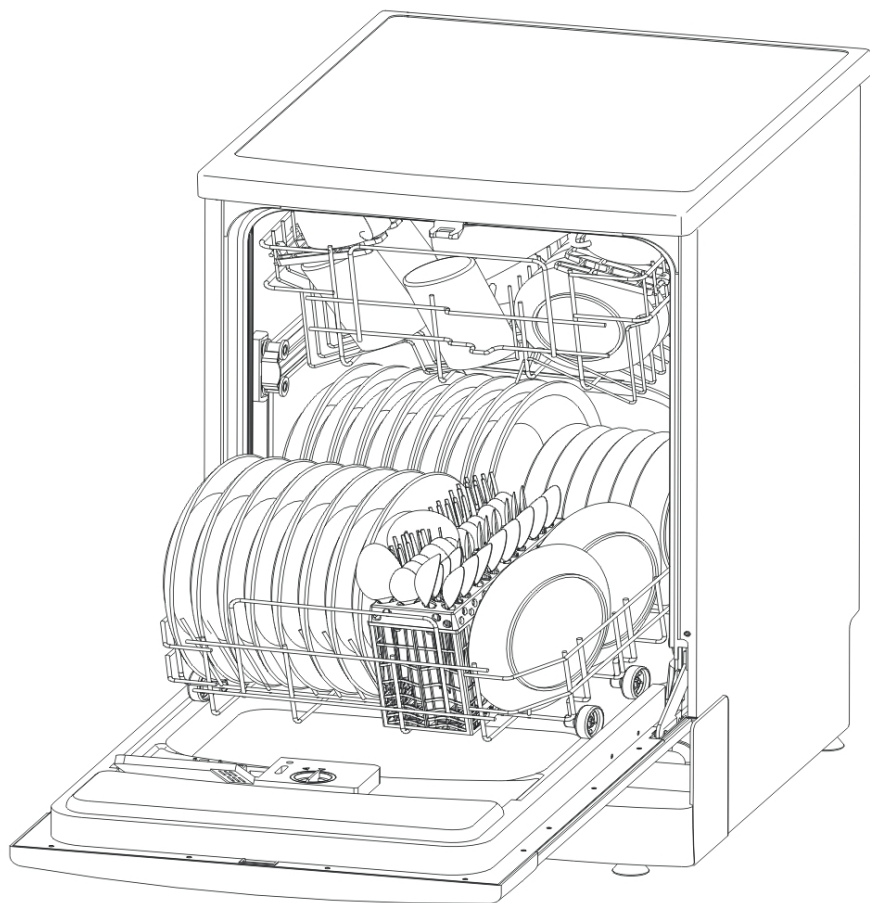


# LAVE VAISSELLE

## NOTICE D'UTILISATION

Modèle : LV1400.12



# Caractéristiques du lave-vaisselle

Le lave-vaisselle électrique, modèle LV1400.12, basé sur la philosophie de la technologie est concentré sur l'être humain; en plus des caractéristiques courantes des autres lave-vaisselle de maison, il possède ses spécialités propres.



## Rendement du lave-vaisselle

Votre lave-vaisselle possède un rendement de lavage de classe A, un rendement de séchage classé A et une efficacité énergétique classée A.



## Indication de la période restant

La période restant au programme pour terminer son cycle est clairement indiquée dans la fenêtre d'affichage, vous informant du moment où le programme aura fini et où vous serez libre de sortir.



## Protection débordement

Votre lave-vaisselle possède un programme de protection de débordement qui pourrait automatiquement fermer la valve d'arrivée d'eau et démarrer la pompe de drainage si l'eau débordait.



## Système de contrôle intelligent

Le système de contrôle intelligent peut s'adapter à diverses conditions, comme la température et la tension, puis corriger le temps restant automatiquement.



## Fonction mémoire

La fonction mémoire établit automatiquement le programme fréquemment utilisé comme programme courant, ce qui rend l'opération beaucoup plus simple.



## Option mise en marche différée

Cette option permet au programme de démarrer son cycle selon un délai variant entre 1 et 9,5 heures, vous laissant ainsi bénéficier des tarifs de consommation électrique les moins élevés! Ou simplement du côté pratique de la programmation du cycle au moment où vous le désirez.



## Alarme d'erreur

L'afficheur de codes de défaillance informe l'utilisateur du statut anormal de l'appareil.



## Fonction d'arrêt automatique

Ferme automatiquement l'alimentation après le lavage.



## Afficheur de température

Affiche la température de lavage en tout temps. Si vous connaissez la température de l'eau, vous ferez attention de ne pas vous brûler quand vous ouvrirez la porte.



## 14 programmes de lavage

Vous pouvez choisir le programme désiré selon le niveau de saleté. Par exemple, lavage intensif, lavage normal, économique, rinçage, verres, lavage rapide et pré-lavage, etc. puis vous pouvez modifier la température de lavage.



## Paramètres 14 places

Suffisant pour utilisation normale.



## Température de lavage différente

Les lavages intensif, normal, économique, de verres, le lavage rapide et le rinçage ont tous différentes températures, vous pouvez les choisir comme vous le désirez.



## Afficheur de langue

Votre lave-vaisselle propose 6 langues qui afficheront l'information dans la langue de votre choix.



## Egouttoir supérieur réglable

Même si le lave-vaisselle est très gros, vous pouvez tout de même le charger comme vous le désirez grâce à l'égouttoir supérieur réglable.



## Indicateur lumineux du sel

Si le niveau de sel est bas, une indication apparaîtra clairement sur le panneau vous demandant de remplir de sel et d'ainsi vous assurer que l'appareil continue à fonctionner à son rendement maximal.



## Indicateur lumineux de liquide de rinçage

Si le niveau du liquide de rinçage est bas, une indication apparaîtra clairement sur le panneau vous demandant de remplir de sel et d'ainsi vous assurer que l'appareil continue à fonctionner à son rendement maximal.



## Tension appliquée étendue

La portée étendue de la tension appliquée réduit le code de condition électrique.



## Tuyau d'acier inoxydable

Vous n'avez aucun souci à vous faire à propos des taches sur le tuyau.

*Nous vous remercions de votre achat de ce lave-vaisselle.*

## **LIRE CE MANUEL**

Nous vous conseillons de lire avec attention ce manuel d'utilisation. Ce dernier contient des consignes de sécurité, d'installation, et d'utilisation qui vous seront nécessaire pour le bon fonctionnement de cet appareil.

## **SOMMAIRE**

### **Dépannage**

Sécurité.....1

---

### **Utiliser votre lave-vaisselle**

Panneau de contrôle.....2  
Affichage .....2  
Mise en marche de l'appareil .....3  
Caractéristiques du lave-vaisselle.....3  
Cycle de lavage.....4  
Code d'erreur.....4  
L'effet de l'adoucissant.....5  
Détergent.....6  
Liquide de rinçage.....6  
Remplir les égouttoirs.....7.8  
Nettoyage et entretien.....9

---

### **Installer votre appareil**

La connexion électrique..... 10  
Comment déconnecter l'appareil..... 11  
Mettre en place l'appareil..... 11

---

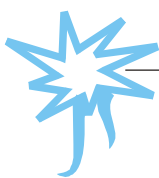
### **Dépannage**

Avant d'appeler le service après-vente.....12.13  
Caractéristiques Techniques.....14  
Note.....14



### ⚠ ATTENTION!

Lors de l'utilisation de votre lave-vaisselle, suivez les quelques consignes de base ci-dessous:



### ⚠ ATTENTION! L'HYDROGÈNE EST EXPLOSIF

Sous certaines conditions, de l'hydrogène peut être généré dans un système à eau chaude qui n'a pas été utilisé depuis deux semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST EXPLOSIF.

Si le système à eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, avant de le faire, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler de chacun d'eux pendant plusieurs minutes. Cela libérera toute accumulation d'hydrogène. Comme ce gaz est inflammable, ne fumez pas et n'utilisez aucune flamme ouverte durant cette période.



### INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

- L'appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduit le risque d'électrocution un chemin de moindre résistance de courant électrique. Cet appareil est doté d'une corde possédant un équipement conducteur de mise à la terre et prise de mise à la terre. La prise doit être branchée dans une sortie appropriée installée et mise à la terre conformément à toutes les ordonnances et codes locaux.

### ⚠ ATTENTION!

- Une connexion inadéquate du conducteur de mise à la terre de l'équipement pourrait causer un choc électrique. Si vous avez des doutes relatifs à la parfaite mise à la terre de l'appareil, consultez un électricien qualifié ou un représentant de service. Ne modifiez pas la fiche électrique de l'appareil ; si elle ne s'adapte pas à la prise, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise adéquate.



### ATTENTION! UTILISATION APPROPRIÉE

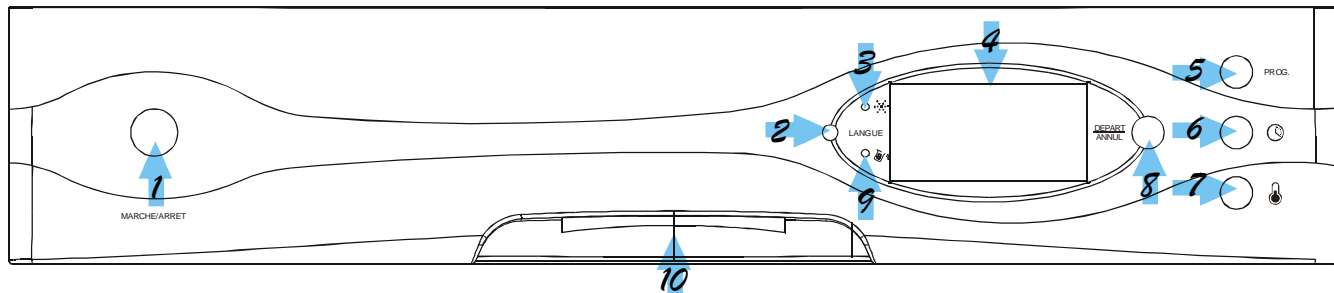
- Ne vous assoyez pas et ne vous appuyez pas sur la porte ou sur l'égouttoir à couverts.
- Ne touchez pas l'élément chauffant durant ou immédiatement après utilisation.
- Ne lavez pas les articles de plastiques à moins qu'il y soit indiqué qu'ils vont au lave-vaisselle. Pour les articles qui ne seraient pas marqués, vérifiez les recommandations du fabricant.
- Utilisez uniquement des détergents et des additifs de rinçage conçus pour lave-vaisselle automatique. N'utilisez jamais de savon, de savon pour le linge ou de savon à main dans votre lave-vaisselle. Conservez ces produits hors d'atteinte des enfants.
- Éloignez les enfants du détergent et du liquide de rinçage de votre lave-vaisselle. Éloignez-les aussi de la porte ouverte du lave-vaisselle, elle pourrait contenir du détergent
- La porte du lave vaisselle ne doit pas être laissée ouverte, ce qui pourrait présenter un risque de trébuchement.
- Pendant l'installation, le câble d'alimentation électrique ne doit pas être inconsidérément ou dangereusement plié ou aplati.
- N'altérez pas les commandes.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation par de jeunes enfants ou des personnes infirmes sans supervision.
- Les détergents à lave-vaisselle sont très alcalins, ils peuvent être extrêmement dangereux si on les avale. Évitez le contact avec la peau et les yeux et gardez les enfants loin du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.
- Ne faites pas fonctionner votre lave-vaisselle à moins que tous les panneaux de fermeture ne soient bien en place. Ouvrez soigneusement la porte si le lave-vaisselle est en opération, car de l'eau pourrait gicler à l'extérieur.
- Ne placez aucun objet lourd sur la porte lorsqu'elle est ouverte. L'appareil pourrait basculer vers l'avant.
- Lors du chargement des couverts à être lavés :  
1) Placez les articles pointus de façon à ce qu'ils ne puissent pas endommager le sceau de la porte;  
2) MISE EN GARDE: les couteaux et articles pointus doivent être positionnés dans le panier pointes vers le bas, poignée vers le haut, ou placés en position horizontale pour réduire les risques de coupures.
- Lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle, attention que les articles de plastique ne soient pas en contact avec l'élément chauffant.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Disposez adéquatement des éléments d'emballage.
- Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation domestique et intérieure.
- Retirez la porte du compartiment à lavage lorsque vous désirez retirer le lave-vaisselle pour effectuer une réparation ou le remplacer par un plus récent.
- Empêchez les jeunes enfants de jouer avec l'appareil.
- Vérifiez que le conteneur à détergent est complètement vidé à la fin du cycle de lavage.
- La prise de courant doit rester accessible après l'installation du lave vaisselle.

**LISEZ AVEC SOIN CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET SUIVEZ-LES TOUJOURS  
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

# PANNEAU DE CONTROLE

## IMPORTANT!

Pour obtenir de votre lave-vaisselle le meilleur rendement possible, lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation.



- 1** Interrupteur : active/coupe l'alimentation électrique. L'interrupteur éteint automatiquement l'appareil une minute après la fin du cycle de lavage.
- 2** Bouton de langue : sélectionnez l'anglais, l'italien, le français, l'allemand et l'espagnol en appuyant sur le bouton.
- 3** Voyant lumineux pour liquide de rinçage : ajoutez du liquide de rinçage lorsque le voyant lumineux sur le panneau avant s'allume.
- 4** Fenêtre d'affichage : temps de cycle restant, mise en marche différée, indicateur de cycle, température de l'eau, codes de défaillance, etc.
- 5** Touche de programmation : sélectionnez le programme désiré selon le niveau de saleté, par exemple lavage intensif, normal ou rinçage.
- 6** Touche de mise en marche différée : pressez cette touche pour programmer l'heure de mise en marche différée.
- 7** Touche de température : sélectionnez différentes températures de lavage en pressant cette touche.
- 8** Touche de mise en marche/pause : pressez cette touche pour mettre en marche/arrêter le lave-vaisselle. Le voyant s'allume au démarrage.
- 9** Voyant indicateur de sel : ajoutez du sel lorsque le voyant sur le panneau avant s'allume.
- 10** Poignée de la porte : tirez la poignée pour ouvrir la porte. L'appareil arrête lorsque la porte s'ouvre.

### ▲ ATTENTION !

Il est dangereux d'ouvrir la porte durant le lavage, vous pouvez vous brûler avec l'eau chaude.

## AFFICHAGE



Programmes de lavage: intensif, normal, économique, rinçage, verres, rapide et pré-lavage.



Affichage de l'information : vous pouvez en retirer des informations telles que le programme de lavage, les défaillances, la porte ouverte, etc.



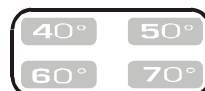
Phase de lavage : le premier symbole représente le pré-lavage, le deuxième le lavage principal, le troisième le rinçage et le dernier le séchage, ils seront tour à tour allumés selon la phase en cours.



Information sur le statut : le premier symbole indique le temps de lavage restant. Le deuxième l'heure de mise en marche différée. Le troisième la température.



Afficheur numérique : affiche le temps restant, le code de défaillance et l'heure de mise en marche différée.



Choix de température : vous pouvez choisir différentes températures, l'intensité du lavage s'en trouvera modifiée.

# MISE EN MARCHE DE L'APPAREIL

## Débuter un cycle de lavage. . .

- 1 Sortez les égouttoirs du bas et du haut, placez la vaisselle et repoussez-les dans leur position initiale. Il est recommandé de remplir l'égouttoir du bas avant celui du haut.
- 2 Assurez-vous que la porte est bien fermée en appuyant légèrement.  
**NOTE :** Un déclic se fera entendre lorsque la porte sera fermée correctement.
- 3 Insérez la fiche dans la prise électrique. L'alimentation électrique est 230VAC 50Hz, la spécification de la prise est 10A 250VAC.
- 4 Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT
- 5 Selon le niveau de saleté, choisissez le programme désiré en appuyant (ou en tournant) sur le bouton ou la poignée de sélection.
- 6 Appuyez sur le bouton Démarrer/pause pour commencer le lavage.
- 7 Lorsque le cycle de lavage est terminé, l'alimentation s'éteint automatiquement mais vous pouvez également l'arrêter en appuyant sur le bouton d'arrêt.

## CHANGEMENT DU PROGRAMME

Lorsque le lave-vaisselle est en fonction et que vous désirez changer le programme d'utilisation, faites-le selon les étapes suivantes.

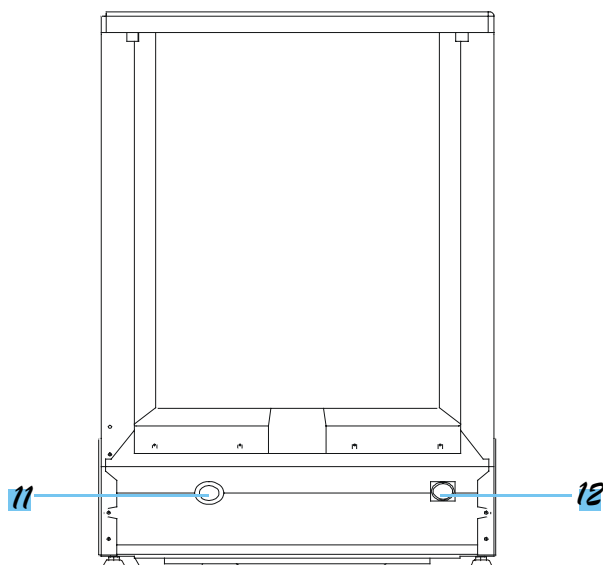
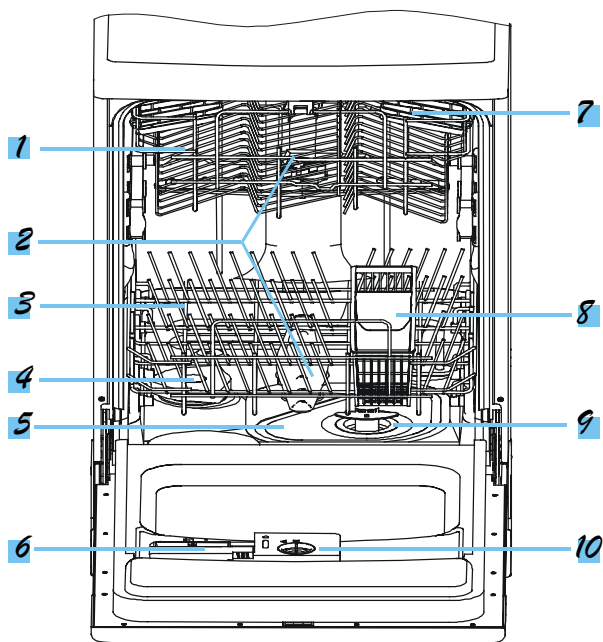
- 1 Appuyez sur le bouton Démarrer/pause pour arrêter le lavage.
- 2 Appuyez sur le bouton de programme pour sélectionner le programme désiré.
- 3 Appuyez sur le bouton pour démarrer le lavage.

## À LA FIN DU LAVAGE

À la fin du lavage, l'afficheur de l'heure clignotera pendant 8 secondes tandis que l'avertisseur sonore se fera entendre. Toutefois, si vous avez utilisé l'option de mise en marche différée, seul l'afficheur de l'heure entrera en action.








**NOTE:** si vous ouvrez la porte durant le lavage, l'appareil reportera le démarrage de plusieurs secondes, ce qui rendra son travail plus efficace.

# CARACTÉRISTIQUES DU LAVE-VAISSELLE



- |                       |                                      |                        |   |
|-----------------------|--------------------------------------|------------------------|---|
| 1 Égouttoir supérieur | 4 Conteneur pour l'adoucisseur d'eau | 7 Étagère à tasses     | 10 Conteneur de liquide de rinçage        |
| 2 Bras de lavage      | 5 Filtre principal                   | 8 Égouttoir à couverts | 11 Connexion pour le tuyau de vidange     |
| 3 Égouttoir inférieur | 6 Conteneur à détergent              | 9 Filtre secondaire    | 12 Connexion pour le tuyau d'entrée d'eau |

# CYCLES DE LA VASSE

| Programme  | Cycle   | Informations sur la sélection du cycle  | Description du cycle   | Détergent pré/principal | Liquide de rinçage |
|------------|---|---|--|-------------------------|--------------------|
| Intensif   |                    | Pour chargements les plus sales, tels que casseroles, poêles, pots, vaisselle avec résidus de nourriture séchée       | Pré-lavage<br>Pré-lavage (50°C)<br>Lavage (50/60/70°C)<br>Rinçage<br>Rinçage (65/70/75°C)<br>Séchage | 5/22 gr.                | ★                  |
| Normal     | <br>(IEC-EN 50242) | Pour chargements normaux, tels que plats, assiettes, verres et casseroles légèrement sales. Cycle quotidien standard. | Pré-lavage<br>Pré-lavage<br>Lavage (50/60°C)<br>Rinçage<br>Rinçage (65/70°C)<br>Séchage              | 5/25 gr.                | ★                  |
| Économique |                    | Pour chargements légers, tels qu'assiettes, verres, bols et casseroles légèrement sales.                              | Pré-lavage<br>Lavage (50/60°C)<br>Rinçage<br>Rinçage (65/70°C)<br>Séchage                            | 22 gr.                  | ★                  |
| Rinçage    |                    | Pour rincer et sécher la vaisselle.   | Rinçage<br>Rinçage (65/70°C)<br>Séchage  |                         | ★                  |
| Verres     |                    | Lavage plus court pour les chargements légers qui n'ont pas besoin de séchage.  | Pré-lavage<br>Lavage (40/50°C)<br>Rinçage<br>Rinçage (60/70°C)<br>Séchage                            | 15 gr.                  | ★                  |
| Rapide     |                  | Pour chargements légers, tels que verres, cristal et porcelaine.  | Pré-lavage<br>Lavage (40/50°C)<br>Rinçage<br>Rinçage (55/60°C)                                       | 15 gr.                  |                    |
| Trempage   |                  | Pré-lavage des casseroles et poêles en attendant le prochain chargement   | Pré-lavage   |                         |                    |

## CODE ERREUR

| Code     | Signification  | Cause possible   |
|----------|--|--|
| ERROR001 | Temps d'arrivée plus long  | Robinets ne sont pas ouverts   |
| ERROR002 | Temps de vidange plus long   | Tuyau de drainage trop haut  |
| ERROR003 | Temps de chauffage plus long, n'atteint pas la température désirée | Mauvais fonctionnement du capteur de température ou de l'élément chauffant |
| ERROR004 | Débordement  | Trop d'eau à l'arrivée   |
| ERROR005 | Interrupteur ne s'arrête pas automatiquement                       | Tension basse ou défaillance de l'interrupteur                             |
| ERROR006 | Défaillance du capteur de température                              | Court-circuit ou capteur de température défaillant                         |
| ERROR007 | Défaillance du capteur de température                              | Circuit ouvert ou capteur de température défaillant                        |

## ATTENTION!

Si un débordement se produit, fermez l'arrivée principale d'eau avant d'appeler un technicien. Si de l'eau se retrouve dans le compartiment inférieur à cause d'un débordement ou d'une fuite, elle doit être enlevée avant le redémarrage du lave-vaisselle.

# L'EFFET DE L'ADOUCISSANT

La dureté de l'eau varie selon le lieu.

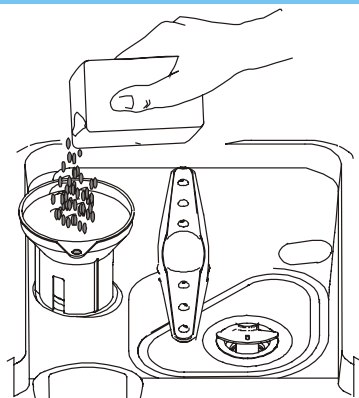
Si vous utilisez de l'eau dure dans le lave-vaisselle, des dépôts se formeront sur la vaisselle et les ustensiles.

L'appareil est équipé d'un adoucissant spécial qui utilise un sel spécialement désigné pour éliminer le calcaire et les minéraux de l'eau.

## Mettre du sel dans l'appareil

Toujours utiliser du sel pour lave-vaisselle.

Le conteneur à sel est situé au-dessous de l'égouttoir inférieur. Son remplissage se fait comme suit :



### Note:

1. Le conteneur à sel doit être rempli lorsque l'indicateur à sel situé sur la façade de contrôle est allumé. Pour éviter la formation de rouille, mettez du sel avant le cycle de lavage. Lorsque le conteneur à sel est rempli, l'indicateur ne s'éteindra qu'au moment de la dissolution complète du sel.

2. S'il reste des éclats de sel, un programme de trempage permettra de les retirer.

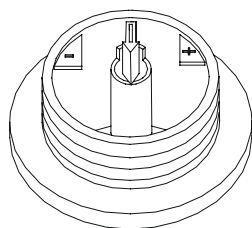
- 1 Retirez l'égouttoir inférieur, dévissez et retirez le couvercle du conteneur à sel.
- 2 Si vous remplissez le conteneur pour la première fois, ajoutez de l'eau.
- 3 Placez le bout de l'entonnoir (fourni) dans le trou et mettez environ 1.2 kg de sel. Il est normal qu'un peu d'eau sort du conteneur.
- 4 Revissez avec précaution le couvercle.

## Ajuster la consommation de sel

Vous pouvez ajuster la consommation de sel selon la dureté de l'eau utilisé.

Cette fonction vous permet d'économiser la quantité du sel à son minimum.

Pour cela, procédez aux manœuvres ci-dessous :



- 1 Dévissez le couvercle du conteneur à sel.
- 2 Il y a une bague avec une flèche sur le conteneur (Voir le schéma ci-dessous). Si nécessaire, tournez la bague dans le sens contraire d'une aiguille d'une montre, de '-' à '+', en vous basant sur la dureté de l'eau utilisée.

Il est recommandé de suivre les échelles suivantes :

| Dureté de l'eau   |       |         | Position | Consommation de sel (gram/cycle) | Autonomie (cycles / 1.2kgs) |
|-------------------|-------|---------|----------|----------------------------------|-----------------------------|
| Degré de calcaire | °dH   | mmol/l  |          |                                  |                             |
| 0~14              | 0~18  | 0~1.8   | /        | 0                                | /                           |
| 14~36             | 18~44 | 1.8~4.4 | -        | 20                               | 60                          |
| 36~71             | 44~89 | 4.4~8.9 | MED      | 40                               | 30                          |
| 71                | 89    | 8.9     | +        | 60                               | 20                          |

Contactez votre fournisseur d'eau local pour savoir la dureté de votre eau.



# DETERGENT

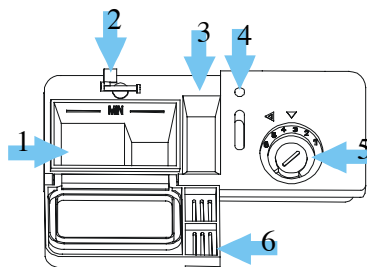
IL N'EST PAS NECESSAIRE DE METTRE TROP DE DETERGENT POUR EVITER LA FORMATION DE DEPOTS CAR CE LAVE-VAISSELLE A UN CONTENEUR D'ADOUCISSANT D'EAU.

Le conteneur doit être rempli avant chaque cycle de lavage. En général, une cuillère à soupe est suffisante pour un cycle de lavage normal.

## Quantité de détergent à utiliser

POUR EVITER LA FORMATION DE DEPOTS A CAUSE D'EAU TROP DURE, VOUS POUVEZ AJOUTER DU DETERGENT.

La quantité de détergent peut varier par rapport à la dureté de l'eau. Pour déterminer la dureté de votre eau, contactez votre fournisseur d'eau local. Plus votre eau est dure, plus vous aurez besoin de détergent. Il est préférable d'ajuster la quantité de détergent par petite quantité.



- 1 Détergent principal
- 2 Levier du couvercle du conteneur
- 3 Compartiment pour détergent de pré-lavage
- 4 Indicateur du niveau de liquide de rinçage
- 5 Compartiment de liquide de rinçage
- 6 Couvercle du compartiment de détergent.

## RETIRER LES TACHES D'EAU DURE DE LA VAISSELLE

Pour retirer les taches dues à une eau dure :

- Faire un cycle de lavage normal
- Retirez toute la vaisselle en métal, comme les couverts, etc' du lave-vaisselle.
- Ne pas mettre de détergent.
- Mettez deux tasses de vinaigre dans un bol et mettez ce bol sur l'égouttoir inférieur.
- Faites un cycle de lavage normal.

Si cela ne fonctionnait pas, essayez le même processus avec  $\frac{1}{4}$  verre de cristaux d'acide citrique au lieu du vinaigre.

## BONNE UTILISATION DE DETERGENT

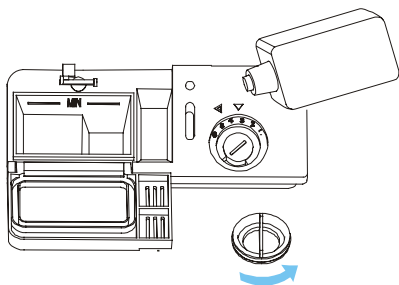
N'utilisez que des détergents pour lave-vaisselle. Gardez votre détergent frais et sec. Ne pas mettre de détergent en poudre dans la machine, sauf avant le lavage.

### ⚠ ATTENTION !

Les détergents pour lave-vaisselle sont des produits corrosifs ! Gardez les enfants éloignés de ces produits.

# LIQUIDE DE RINCAGE

## Remplir le conteneur



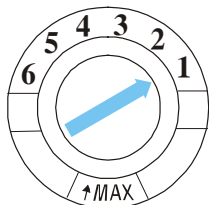
- Pour ouvrir le conteneur, tournez du côté gauche le couvercle vers la flèche « OPEN » (Ouvrir) et levez-le.
- Versez le liquide de rinçage dans le conteneur, en faisant attention à ne pas déborder.
- Remettez le couvercle en l'alignant avec la flèche « OPEN » (Ouvrir), et tournez-le vers le côté gauche pour le fermer.

Le liquide de rinçage est utilisé lors du rinçage final pour éviter les taches et les stries sur la vaisselle. Cela permet aussi d'améliorer le séchage.

Le conteneur de liquide de rinçage est situé dans la porte, à côté du conteneur de détergent. Pour remplir ce conteneur, ouvrez le couvercle et versez le liquide de rinçage dans le conteneur jusqu'à ce que l'indicateur de niveau tourne complètement au noir. Ce compartiment peut contenir environ 100ml de liquide de rinçage.

Faites attention à ne pas déborder du conteneur. Essayez le trop plein de produit avec un chiffon humide. Ne pas oublier de remettre le couvercle avant de fermer la porte du lave-vaisselle. Si votre eau est douce, vous n'avez pas besoin de liquide de rinçage, sinon un film blanc pourrait apparaître.

# Ajuster le liquide de rinçage

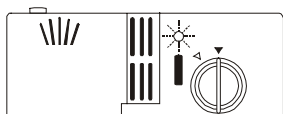


Le conteneur de liquide de rinçage a 6 niveaux. Toujours commencer le lavage avec le conteneur de liquide avec le niveau 1. S'il y a des problèmes de taches et de séchage, augmentez la quantité du liquide en tournant l'ajusteur au niveau 2. S'il y a toujours des problèmes de séchage ou de taches, ajustez la quantité du liquide de rinçage au niveau supérieur, jusqu'à ce que les problèmes de séchage et de taches disparaissent. Nous vous conseillons le niveau 4. Pour augmenter la quantité de liquide de rinçage, tournez l'ajusteur au niveau supérieur.

Remarque : N'ajustez qu'un chiffre à la fois.

## Quand remettre du liquide de rinçage

Plus la quantité de liquide de rinçage diminue, plus la taille du point noir sur l'indicateur de niveau diminue, voir l'illustration ci-dessous :

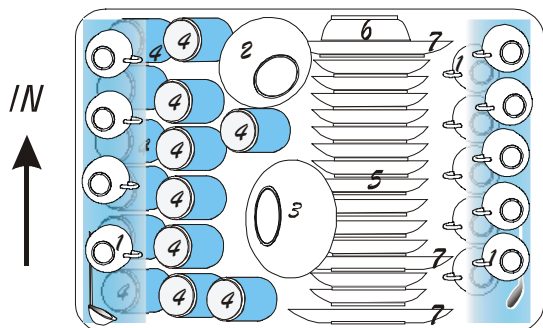


- Plein
- 3 / 4 plein
- 1 / 2 plein
- 1 / 4 plein **doit remettre du liquide pour éviter les taches.**
- Vide

## REMPILIR LES EGOUTTOIRS

### Comment utiliser l'égouttoir supérieur

L'égouttoir supérieur est recommandé pour la vaisselle délicate et légère, comme les verres, les tasses à café et à thé, les sauciers, les assiettes et les petits bols. Positionnez la vaisselle de manière à ce qu'ils ne peuvent pas bouger. L'égouttoir inférieur peut être ajusté en hauteur en déplaçant les roues sur les rails.

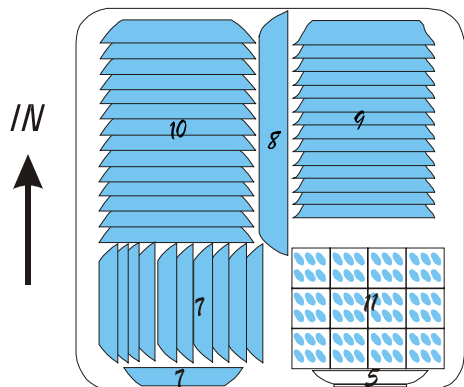


- 1 Tasses
- 2 Petits bols
- 3 Grands bols
- 4 Verres
- 5 Sauciers
- 6 Plats
- 7 Plats à dessert

### Comment utiliser l'égouttoir inférieur

Nous vous recommandons de placer les grands plats et la vaisselle très sale dans l'égouttoir inférieur : Pots, casseroles, poêles, plats, bols, etc... comme le montre le schéma ci-contre. Il est préférable de placer les grands plats sur les côtés afin de ne pas gêner la rotation des bras vaporisateurs.

- Casseroles, bols, etc. doivent toujours être placés à l'envers.
- Les pots à fond profond doivent être penchés pour éviter à l'eau de stagner dans le fond.
- L'égouttoir inférieur est modifiable ainsi les casseroles et pots de grandes tailles peuvent être placés.



- 7 Plats à dessert
- 8 Plat ovale
- 9 Plats à viande
- 10 Plats à soupe
- 11 Egouttoir à couverts

# Egouttoir à couverts



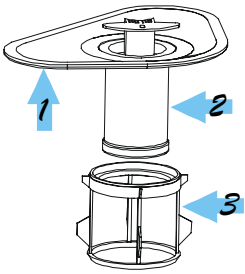
|                |                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 5 1 5<br>2 1 2 | 5 1 5<br>2 1 2 | 5 1 5<br>2 1 2 | 4 4 8<br>3 3 4 |
| 2 1 2<br>5 1 5 | 2 1 2<br>5 1 4 | 3 3 3<br>4 4 4 | 3 3 3<br>4 4 4 |
| 2 1 2<br>5 1 5 | 2 1 2<br>5 1 5 | 3 3 3<br>5 4   | 3 3 3<br>4 4 6 |

- |                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| 1 Fourchettes         | 1 Couteaux           |
| 2 Cuillères à soupe   | 2 Cuillères de plat  |
| 3 Cuillères à dessert | 3 Louche             |
| 4 Cuillères à thé     | 4 Fourchette de plat |



Ne laissez pas les extrémités des couverts dépasser vers le fond.

# Système de filtrage

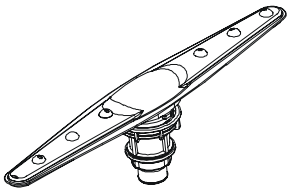


- 1** Filtre principal  
Les aliments et les particules sont arrêtés par ce filtre et sont pulvérisés par un jet spécial du bras inférieur de lavage et vidangés.
- 2** Second filtre  
Les plus gros déchets, comme les os ou du verre, sont arrêtés par ce filtre. Pour retirer les déchets, pincez légèrement le haut de ce filtre et tirez-le.
- 3** Filtre fin  
Ce filtre arrête les résidus d'aliments en évitant ainsi qu'ils circulent pendant le cycle de lavage.

# NETTOYAGE ET ENTRETIEN

## Protection contre le gel

Si votre lave-vaisselle est placé dans un endroit non-chauffé pendant l'hiver, demandez à un technicien de :

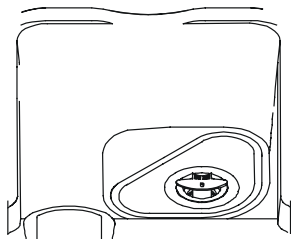


- 1** Eteindre le lave-vaisselle. Retirer les fusibles ou le coupe-circuit.
- 2** Fermer l'arrivée d'eau et déconnecter le tuyau de la valve d'eau.
- 3** Retirer l'eau du tuyau d'arrivée d'eau et de la valve (utiliser une casserole pour retirer l'eau).
- 4** Reconnecter le tuyau d'entrée d'eau avec la valve.
- 5** Retirer le couvercle en plastique du carter situé au fond et utiliser une éponge pour absorber l'eau dans le compartiment.

## Nettoyer les Bras de lavage

Parfois, des résidus d'aliment sont incrustés dans les trous des bras vaporisateurs. Vérifiez périodiquement ces bras et nettoyez-les régulièrement à l'aide d'une brosse souple et d'eau chaude et savonneuse.

## Nettoyer les filtres



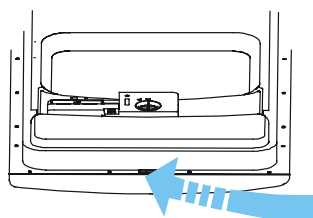
Pour de meilleures performances, le filtre doit être nettoyé régulièrement. Le filtre permet de retirer les résidus d'aliments de l'eau de lavage, permettant sa bonne circulation durant le cycle de lavage. Pour cette raison, il est fortement recommandé de retirer les résidus emprisonnés dans le filtre après chaque cycle de lavage. Pour cela, il suffit de rincer sous l'eau courante le filtre semi-circulaire et le bol.

Pour retirer le filtre, tirez vers le haut sur la manche du bol. Le filtre (composé du filtre semi-circulaire et du filtre fin) doit être nettoyé au moins une fois tous les mois.

Pour nettoyer le filtre et le filtre fin, utilisez une brosse de nettoyage. Puis, assemblez les parties du filtre comme le montre le schéma et réinsérez-le tout dans le lave-vaisselle dans la bonne position, et pressez vers le bas.

Le lave-vaisselle ne doit pas être utilisé sans que le filtre ne soit remis en place. Un mauvais placement du filtre peut réduire la performance de l'appareil et endommager la vaisselle et les ustensiles.

## Nettoyer la porte



Pour nettoyer les côtés autour de la porte, n'utilisez qu'un chiffon humide et chaud. Pour éviter la pénétration de l'eau dans les loquets et les parties électriques de la porte, ne jamais utiliser un nettoyeur à spray.

Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou des chiffons rugueux sur les surfaces extérieures car ils pourraient rayer la finition. Certains chiffons en papiers peuvent aussi laisser des marques sur la surface.

### **⚠ ATTENTION !**

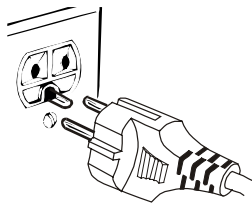
Ne jamais utiliser un nettoyeur à spray pour laver la porte, car cela pourrait endommager le loquet et les parties électriques de la porte.

## Comment garder votre lave vaisselle en bon état

- **Après chaque lavage**  
Après chaque lavage, éteignez l'arrivée d'eau vers le lave-vaisselle et laissez la porte légèrement entrouverte pour éviter que la moisissure et les odeurs ne restent à l'intérieur.
- **Débrancher la prise électrique**  
Avant tout entretien, nettoyage ou réparation, débranchez toujours la prise électrique de la fiche murale. Ne prenez pas de risque.
- **Pas de solvants ni de produits nettoyant abrasifs**  
Pour nettoyer l'extérieur et les parties en caoutchouc du lave-vaisselle, ne pas utiliser de solvant ni de nettoyants abrasifs. Nettoyez votre appareil à l'aide d'un chiffon et d'eau savonneuse. Pour retirer les taches de la surface interne, utilisez un chiffon trempé avec un peu de vinaigre, ou un produit nettoyant spécial Lave-vaisselle.
- **Si le produit comporte des ouvertures de ventilation à sa base, celles-ci ne doivent pas être obstruées par un tapis, ni quoi que ce soit d'autre.**
- **Lorsque vous partez en vacance**  
Lorsque vous partez en vacance, il est recommandé de faire un cycle de lavage vide (sans vaisselle dans le lave-vaisselle), puis débranchez la prise électrique de la fiche murale, fermez l'arrivée d'eau et laissez la porte de l'appareil légèrement entrouverte. Cela évitera la formation d'odeur à l'intérieur de l'appareil.
- **Déplacer l'appareil**  
Si l'appareil doit être déplacé, essayez de le garder dans une position verticale. En cas de nécessité absolue, il peut être positionné sur son côté arrière.
- **Joints**  
Les odeurs peuvent être causées par des résidus coincés dans les joints. Un nettoyage périodique avec une éponge humide peut permettre d'éviter ce genre de désagrément.

## *Exigences électriques*

Cet appareil nécessite un branchement individuel de 230VAC, 50Hz. Utilisez un fusible de 10 amp. La prise murale devra être placée sur un mur adjacent.



## *Connexion électrique*

*Après avoir vérifié que le voltage et la fréquence sont les mêmes dans le système général et l'appareil, branchez la prise électrique dans la prise murale. Si la prise de l'appareil est différente de celle murale, faites remplacer la prise murale au lieu d'utiliser des adaptateurs qui pourraient chauffer ou brûler.*

## **⚠ ATTENTION !**

Un tuyau attaché à un évier à spray peut brûler s'il est installé sur la même ligne d'eau que le lave-vaisselle. Si votre évier en possède une, il est recommandé de déconnecter le tuyau et de brancher l'orifice.

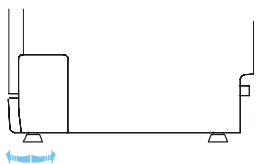
# COMMENT DECONNECTER L'APPAREIL

- 1 Retirez le câble électrique de la fiche murale.
- 2 Déconnectez le collier universel de l'adaptateur du robinet.

## METTRE EN PLACE L'APPAREIL

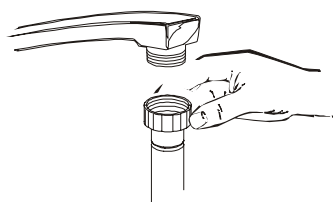
Le produit doit être installé en respectant les règles nationales d'installation.

### Hauteur de l'appareil



Après avoir positionné le lave-vaisselle, ajustez les pieds (vissez-les vers la droite ou la gauche) pour monter ou baisser l'appareil, ainsi que pour le mettre droit. Dans tous les cas, le lave-vaisselle ne peut être incliné de plus de 2°. Si l'appareil est un peu en hauteur, il fonctionnera mieux.

Connexion avec l'eau froide



Connectez l'arrivée d'eau froide à un connecteur  $\frac{3}{4}$  et vérifiez la bonne connexion. Si les conduits d'eau sont neufs ou n'ont pas été utilisés depuis un certain temps, laissez couler l'eau pour vérifier que l'eau est claire et ne contient pas d'impureté. Si vous ne vérifiez pas, l'arrivée d'eau peut être bloquée et endommager l'appareil.

### Connexion avec l'eau chaude

L'arrivée d'eau peut aussi être connectée aux conduits d'eau chaude de la maison (système centralisé, système de chauffe) si la température n'excède pas 60°C. Dans ce cas, la durée du cycle de lavage peut être réduite de 15 minutes ainsi que l'efficacité du lavage. La connexion doit suivre le même processus que la connexion avec l'eau froide.

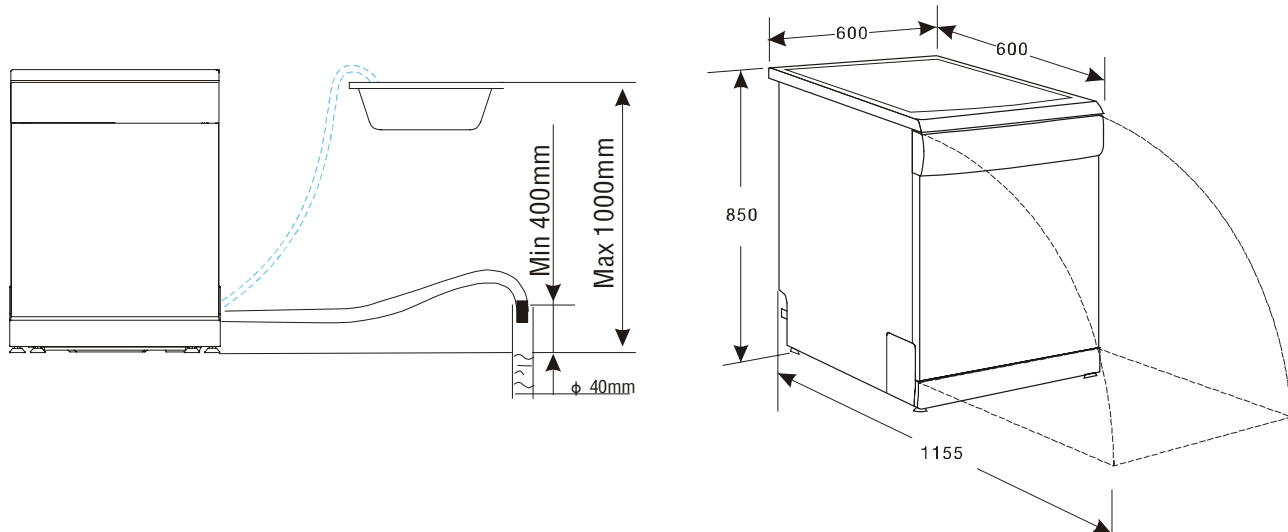
Le lave vaisselle doit être connecté à l'alimentation en eau par l'intermédiaire d'un nouveau set de raccordement; l'ancien set de raccordement ne doit pas être réutilisé.

### Connexion de la sortie d'eau (vidange)

Insérez le tuyau de vidange (avec un diamètre minimum de 4 cm) dans la sortie d'eau de l'appareil ou laissez-le entrer dans le lavabo, en évitant qu'il soit tordu ou de travers. Utilisez le support spécial en plastique fourni avec l'appareil (voir le schéma ci-contre). La sortie du tuyau doit être à une hauteur entre 40 et 100cm, et ne doit pas immerger dans l'eau.

### Comment retirer l'excès d'eau du collier universel ?

Si l'évier est de 34 cm ou plus haut du sol, l'excès d'eau dans le tuyau du collier universel ne peut pas être directement vidangé vers l'évier. Il sera nécessaire de vidanger l'excès d'eau du tuyau dans un conteneur extérieur et à un niveau plus bas que l'évier.



# AVANT D'APPELER LE SERVICE APRES-VENTE

## Problèmes

## Causes possibles

## Que faire ?



Le lave-vaisselle ne se met pas en marche

**Le fusible a grillé ou le coupe-circuit a fonctionné**

**Remplacez le fusible en question ou arrêtez le coupe-circuit. Enlevez les autres machines utilisant le même**

**Le lave-vaisselle n'est pas allumé**

**Vérifiez que vous avez bien pressé l'interrupteur MARCHE et que la porte est bien fermée. Assurez vous de la bonne connexion de la prise électrique.**

**Le niveau de l'eau est trop faible**

**Vérifiez que l'arrivée d'eau est bien connectée et que le robinet est ouvert.**

**La vidange ne s'arrête plus**

**Inondation**

**Le système de l'appareil a une détection d'inondation. Quand cela arrive, l'appareil éteint l'arrivée d'eau et met en marche la vidange.**

**Bruit**

**Du bruit émanant de l'appareil est normal**

**Les bruits proviennent du broyeur à résidus alimentaires, et de l'ouverture des conteneurs.**

**Des couverts ou ustensiles de cuisines ne sont pas bien placés ou quelque chose est tombé de l'égouttoir.**

**Vérifiez que tout a été bien placé dans le lave-vaisselle.**

**Le moteur**

**L'utilisation du lave-vaisselle n'a pas été régulière. Il faut faire au moins un lavage par semaine afin de maintenir l'humidité interne.**

**Mousse dans le tube**

**Détergent non adapté**

**N'utilisez que du détergent spécial pour lave-vaisselle. Dans ce cas la, ouvrez la porte de l'appareil et laissez la mousse s'évaporer. Ajoutez 4 litres d'eau froide dans le tube. Fermez et mettez le lave-vaisselle en route, puis vidangez l'eau en tournant lentement le bouton jusqu'au cycle de vidange. Répétez si nécessaire.**

**Trop de débordement de liquide de rinçage**

**Toujours essayer le trop plein de liquide de rinçage.**

**Du détergent contenant du colorant a été utilisé**

**Vérifiez que vous n'utilisez que du détergent sans colorant.**

**La vaisselle n'est pas sèche**

**Le conteneur de liquide de rinçage est vide**

**Vérifiez que le conteneur de liquide de vaisselle est bien rempli.**

**La vaisselle n'est pas propre**

**Mauvais programme**

**Sélectionnez un programme plus fort**

**Mauvais emplacement de la vaisselle sur les égouttoirs**

**Vérifiez que des vaisselles de tailles importantes ne gênent pas l'action du conteneur à détergent ou des bras vaporisateurs.**

| <b>Problèmes</b>                                      | <b>Causes possibles</b>   | <b>Que faire ?</b>  |
|---|---|---|
| <b>Des tâches et un film opaque sur la vaisselle</b>  | <b>Eau très dure<br/>Faible température<br/>Trop de vaisselle dans l'appareil<br/>Mauvais emplacement de la vaisselle<br/>Détergent vieux ou humide<br/>Conteneur de liquide vaisselle vide<br/>Mauvais dosage de détergent</b> | <b>1/ Pour retirer les tâches de la vaisselle en verre :<br/>2/ Retirez toute la vaisselle en métal<br/>3/ Ne pas mettre de détergent<br/>4/ Choisissez le cycle de lavage le plus long<br/>5/ Mettez l'appareil en marche et laissez le fonctionner de 18 à 22 minutes. Puis ce sera le lavage principal.<br/>6/ Ouvrez la porte pour ajouter 2 verres de vinaigre blanc dans le fond de l'appareil. Fermez la porte et laissez le lave-vaisselle terminer son cycle. Si le vinaigre ne fonctionne pas, recommencez le même processus en utilisant ¼ verre (50ml) de cristaux d'acide citrique à la place du vinaigre.</b> |
| <b>Légère brume sur la vaisselle en verre</b>         | <b>Combinaison d'eau peu dure et de trop de détergent</b>   | <b>Utilisez moins de détergent et sélectionnez un cycle de lavage plus court pour laver la vaisselle en verre.</b>  |
| <b>Film blanc sur les parois internes</b>             | <b>Minéraux de l'eau dure</b>   | <b>Pour nettoyer l'intérieur, utilisez une éponge humide avec du détergent à lave-vaisselle et des gants en caoutchouc. Ne jamais utiliser d'autres nettoyant que du détergent pour lave-vaisselle, de risque d'apparition de mousse.</b>   |
| <b>le couvercle du bac à détergent ne s'ouvre pas</b> | <b>Le bouton n'est pas en position ARRÊT</b>  | <b>Tournez le bouton sur la position ARRÊT et poussez le loquet de la porte vers la gauche.</b>   |
| <b>Il reste du détergent dans le conteneur</b>        | <b>La vaisselle bloque le conteneur à détergent.</b>  | <b>Remettez la vaisselle en place de manière à ne pas gêner le conteneur.</b>   |
| <b>Vapeur</b>   | <b>Phénomène normal</b>   | <b>Il y a de la vapeur passant par les côtés de la porte pendant le séchage et la vidange.</b>  |
| <b>Des marques noires ou grises sur la vaisselle</b>  | <b>Des ustensiles en aluminium se sont frottés contre la vaisselle</b>  | <b>Utilisez un nettoyant abrasif pour éliminer ces marques</b>  |
| <b>Il reste de l'eau au fond de l'appareil</b>        | <b>C'est normal</b>   | <b>Une faible quantité d'eau propre autour de la sortie au fond de la cuve permet de garder le bouchon liquide lubrifié.</b>  |

Si, en dépit de toutes ces vérifications, le lave-vaisselle ne fonctionne pas bien, veuillez contacter le service après-vente de votre magasin revendeur.


**NE JAMAIS TENTER DE REPARER CET APPAREIL PAR VOUS-MEME OU PAR UN TECHNICIEN NON-RECOMMANDE PAR LE VENDEUR.**





# CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

|                        |                              |
|------------------------|------------------------------|
| Capacité               | 14 couverts                  |
| Consommation d'eau     | 15 l par cycle de lavage     |
| Classe énergétique     | A/A/A                        |
| Consommation d'énergie | 1.08 kWh par cycle de lavage |
| Niveau sonore          | 49dB                         |
| Tension                | 230V ~ 50Hz                  |
| Consommation           | 1930 W                       |
| Pression eau           | 0.04-1.00MPa                 |

## Note

| Energie   |   |
|---|---|
| Fabricant   | KING D'HOME   |
| Modèle  | LV1400.12   |
| Économe   | <b>A</b>  |
| Consommation d'énergie kWh/cycle<br><small>(Sur la base des résultats obtenus pour le cycle recommandé par le fabricant)<br/>La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil</small> | <b>1.08</b>   |
| Efficacité de lavage<br><small>A : plus élevée G : plus faible</small>  | <b>A</b> BCDEFG   |
| Efficacité de séchage<br><small>A : plus élevée G : plus faible</small>   | <b>A</b> BCDEFG   |
| Nombre de couverts  | <b>14</b>   |
| Consommation d'eau l/cycle  | <b>15</b>   |
| Bruit (dB(A) re 1 pW)   | <b>49</b><br><small>06405A</small>  |
| Une fiche d'information détaillée figure dans la brochure   |  |
| <small>Norme EN 50242.<br/>Directive N. 97/17/CE relative à l'étiquetage des lave-vaisselle</small>   |   |

|                      |   |                                |
|----------------------|---|--------------------------------|
| <b>KING D'HOME</b>   |  | TENSION : 230V- 50Hz           |
| LAVE-VAISSELLE I P21 |   | CONSOMMATION : 1930W           |
| REFERENCE: LV1400.12 |   | PRESSION D' EAU : 0,04-1,00MPa |
| NUMERO DE SERIE :    |   | CAPACITE : 14 COUVERTS         |
|                      |  | FABRIQUE EN CHINE              |

- Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2002/96/CE du 27 janvier 2003, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).
- La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.
- Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés.
- En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs.
- Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.

  
**KING D'HOME**

**Importé par : SOPADIS, 03, RUE DES  
DRAPIERS, 57070 METZ BORN**